

TUOTTEEN OSAT

Imurin runko

- A. Runko-osa
- B. Vapautuspainike
- C. Rikkaimuri
- D. Suulakkeen vapautus-painike
- E. Kiinnityslukko
- F. Suulakkeen tilanvalitsin

Rikkaimuri

- G. Pölysäiliö
- H. Pölysäiliön vapautuspainike
- I. Latauspistoke
- J. Päälle/pois-kytkin
- K. Pölysäiliön vapautuspainike

Suodattimet

- L. Suodattimen sihti
- M. Suodatin*

LISÄVARUSTEET

- N. Laturi
- O. Pölyharja
- P. Rakosuulake
- Q. Jäykkä jatkoputki*
- R. Tuotepidike

IMURIN VALMISTELU

1. Aseta kahva päärunkoon kunnes se lukittuu paikalleen [1].
2. Laita suulake runko-osan varteen. Näin se lukittuu paikoilleen. Irrotaaksesi suulakkeen paina suulakkeen vapautuspainiketta (D) ja vedä suulake ulos runko-osasta [2].
3. Laita rikkaimuri runko-osaan [3].
4. Laita laturi rikkaimuriin. Lataa imuria ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia [4]. Ensimmäisen käyttökerran jälkeen normaali latausaika on 16 tuntia [4].
5. Kiinnitä tuotepidike seinään käyttämällä ruuvia ja toimitettua pidikettä [R]. Kiinnitä laitteen kahva varustoinnin ja latauksen ajaksi tuotepidikkeeseen.

HUOMAA: Käytä vain imurisi kanssa toimitettua laturia imurin lataukseen.

TÄRKEÄÄ: Imuria ladatessa On/Off-virtakytkin tulee olla Off-asennossa (virta pois).

Pidä laturi aina kytkettynä pistorasiaan. Laturi lämpeäminen latauksen aikana on aivan normaalia.

Mikäli käyttöaika vähenee käytössä, anna imurin käynnistyä kunnes se pysähtyy täysin ja suorita 24:n tunnin uudelleen lataus, toista kuukausittain saadakseen parhaan tuloksen.

IMURIN KÄYTTÖ

1. Valmistele imurisi käyttövalmiiksi vapauttamalla suulakkeen kiinnityslukko [5].
2. Käynnistä imuri painamalla rikkaimurin käynnistyspainiketta (J).
3. Käytä suulakkeen tilanvalitsinta valitaksesi maton tai kovan lattian tilan [6].
4. Jos haluat käyttää rikkaimuria, paina vapautuspainiketta irrottaaksesi rikkaimurin runko-osasta [7].
5. Mukana toimitettuja lisävarusteita voidaan käyttää rikkaimurissa [8].

IMURIN KUNNOSSAPITO

Pölysäiliön tyhjennys

Pitele rikkaimuria roska-astian yllä ja vedä astian tyhjennysliipaisinta tyhjentääksesi pölysäiliön [9].

Suodattimien puhdistaminen

1. Irrota rikkaimuri runko-osasta [7].
2. Paina vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö [10].
3. Poista suodatin ja sihti pölysäiliöstä [11].
4. Pese suodatin ja sihti lämpimällä vedellä. Laita kauttaaltaan kuivuneet osat takaisin pölysäiliöön.

HUOMAA: Älä käytä kuumaa vettä tai puhdistusaineita suodattimia puhdistessa. Jos suodattimet jostakin odottamattomasta syystä vahingoittuvat, vaihda tilalle aito Hoover-varaosa. Älä yritä käyttää imuria ilman suodatinta.

* Ominaisuudet vaihtelevat mallin perusteella

Akkujen hävitys käyttöjakson päätteeksi

Mikäli imuri hävitetään, akut tulee poistaa. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana.

TÄRKEÄÄ: Tyhjennä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista.

1. Käytä yksikköä kunnes akut ovat täysin tyhjt.
2. Irrota rikkaimuri runko-osasta [7].
3. Paina vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö [10].
4. Kierrä auki 6 ruuvia ja avaa rikkaimuri [12].
5. Irrota akun/moottorin kotelo ja irrota johdot [12].
6. Irrota akut kotelosta [12].

HUOMAA: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaista apua tietoa laitteen jälkikäsitteystä, talteenotosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikalliseen jätteenhoitajasi tai kierrätyskeskukseen.

HOOVER-VARAOSAT JA -TARVIKKEET

Käytä aina vain alkuperäisiä HOOVER-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta HOOVER-jälleenmyyjältä tai huoltoliikkeestä. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyypinumeron.

TÄRKEÄÄ: Tämän imurin akun takuu on 6 kuukautta alkaen päivästä. 6 kuukauden jälkeen asiakas vastaa uuden akun hankintakustannuksesta. Valtuutettu HOOVER-huoltoliike asettaa akun paikalleen maksutta.

Lisätarvikkeet

- Moottorin edessä sijaitseva HEPA-suodatin: 93 35600860
- Matto- ja lattiasuulake: G143 356013

Varaosat

- Rikkaimuri: 48007063
- Laturi 12 V: 48007064
- Laturi 14,4 V: 48007065
- Laturi 18 V: 48007066

SINUN TAKUUSI

Tämän laitteen takuehdot määrittelee ostamaan Hoover-edustaja. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας.

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βγάζετε το φορτιστή από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιακών γένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών, μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που συνεπάγεται η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δικτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλιά ή τα ρούχα σας.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή.

Ελέγξτε ότι η τροφοδοσία είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτιστή.

Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτιστή μπαταρίας με διπλή μόνωση, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο).

Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας στη υποδοχή συνεχούς ρεύματος, DC της συσκευής. **[4]**

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης πρέπει να είναι στην θέση off.

Φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Τοποθετείτε τον φορτιστή στη πρίζα μετά τη χρήση, για να επαναφορτιστούν οι μπαταρίες.

Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται .

Μην αποσυνδέετε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο.

Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους αποθήκευσης της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειάσει.

Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αποσκομίζονται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Αποφορτίστε τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε από τη συσκευή.

1. Λειτουργείστε τη συσκευή μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες.
2. Αφαιρέστε την εργονομική λαβή και τις βίδες, από το κυρίως σώμα της συσκευής, για να την ανοίξετε. **[12]**
3. Αφαιρέστε την θήκη των μπαταριών του κινητήρα και αποσυνδέετε τα καλώδια.
4. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυναρμολόγηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική αρχή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

ΜΗΝ εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασία δωματίου άνω των 40° C.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που

συνιστώνται ή παρέχονται από τη Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, σπέρτα, καυτή στάχτη, αποσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, καθαριστικά υγρά, αερολύματα ή άλλους ατμούς.

Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο ,μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή εάν παρουσιάζουν βλάβη.

Service Hoover: Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθυνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover. Αυτό εξασφαλίζει την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή ανθρώπους.

Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Καθαρίζετε συχνά τη θήκη της σκόνης και το σύστημα του φίλτρου.

Περιβάλλον:

Αυτή η συσκευή φέρει ομπόνη σύμφωνα με την υπ' αριθμ 2011/65/EK, οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απόσυρση της συσκευής συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προκληθούν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία απόσυρσης της συσκευής. Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να αποσύρετε στα ειδικά σημεία συγκέντρωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση του, επικοινωνήστε με την αρμόδια υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσατε.



Αυτή η συσκευή πληροί τις υπ' αριθμ.2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σώματος σκούπας	Συσκευή καθαρισμού χειρός	Φίλτρα	Εξαρτήματα
A. Κυρίως σώμα	G. Δοχείο συλλογής σκόνης	L. Προστατευτικό κάλυμμα	N. Φορτιστής
B. Πλήκτρο απασφάλισης και λειτουργίας	H. Πλήκτρο απασφάλισης δοχείου	M. Φίλτρο*	O. Βούρτσα
C. Μονάδα καθαρισμού χειρός	I. Υποδοχή φόρτισης		P. Ρύγχος καθαρισμού
D. Πλήκτρο απασφάλισης ακροφυσίου	J. Διακόπτης on/off		Q. Άκαμπτος σωλήνας προέκτασης*
E. Ασφάλεια στάθμευσης	K. Πλήκτρο απασφάλισης δοχείου		R. Βάση προϊόντος
F. Επιλογέας λειτουργίας ακροφυσίου			

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

- Συναρμολογήστε τη λαβή πιέζοντάς τη στο κύριο σώμα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της [1].
- Συναρμολογήστε το ακροφύσιο στο λαιμό του κύριου σώματος, ασφαλίστε στη θέση του. Για να το αφαιρέσετε πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ακροφυσίου (D) και τραβήξτε το από το κύριο σώμα [2].
- Συναρμολογήστε τη μονάδα καθαρισμού χειρός στο κύριο σώμα [3].
- Εισάγετε το φορτιστή στη μονάδα καθαρισμού χειρός, και λειτουργήστε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να την φορτίσετε για 24 ώρες [4]. Μετά την πρώτη χρήση η κανονική διάρκεια φόρτισης είναι 2 ώρες.
- Στερεώστε τη βάση προϊόντος στον τοίχο σύμφωνα με τη βάση που παρέχεται [R]. Κατά την αποθήκευση και τη φόρτιση, ασφαλίστε τη λαβή της συσκευής στη βάση προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να φορτίσετε τη συσκευή χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το φορτιστή που διατίθεται με τη σκούπα σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Όταν φορτίζετε τη συσκευή, ο διακόπτης λειτουργίας πρέπει να είναι στη θέση OFF. Διατηρείτε το φορτιστή στο ρευματικό καλώδιο, μόνιμα. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται. Εάν, μετά από επαναλαμβανόμενη χρήση, η ισχύς της σκούπας σας μειωθεί, αφήστε τη σκούπα να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει να λειτουργεί και τότε επαναφορτίστε την για 24 ώρες. Για καλύτερα αποτελέσματα, επαναλάβετε αυτή τον τρόπο φόρτισης σε μηνιαία βάση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πρέπει να απελευθερώσετε την ασφάλεια στάθμευσης από το ακροφύσιο [1].
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το διακόπτη on/off στη χειρολαβή (J).
- Με την βοήθεια του επιλογέα λειτουργίας ρυθμίστε τον τρόπο λειτουργίας του πέλματος σε καθαρισμό χαλιού ή δαπέδου [6].
- Για χρήση ως σκουπάκι χειρός πιέστε το πλήκτρο "Push & Go" και απελευθερώστε το σκουπάκι από το κορμό της συσκευής [7].
- Τα εξαρτήματα που συνοδεύουν τη συσκευή προορίζονται για τη λειτουργία σαν σκουπάκι χειρός [8].

ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Άδειασμα του δοχείου σκόνης

Κρατήστε τη μονάδα καθαρισμού χειρός πάνω από ένα δοχείο και τραβήξτε τη σκανδάλη αδειάσματος δοχείου για να αδειάσετε το δοχείο σκόνης [9].

* Τα χαρακτηριστικά διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

Καθαρισμός των φίλτρων

1. Αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού χειρός από το κύριο σώμα [7].
2. Απομακρύνετε το δοχείο σκόνης πιέζοντας το πλήκτρο απασφάλισης. [10].
3. Αφαιρέστε το φίλτρο και το κάλυμμα από το δοχείο σκόνης [11].
4. Πλύνετε το φίλτρο και το κάλυμμα σε χλιαρό νερό. Όταν στεγνώσουν τοποθετήστε τα στη θέση τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή απορρυπαντικά για το πλύσιμο των φίλτρων. Στη σπάνια περίπτωση που θα προκληθεί ζημιά στα φίλτρα, αντικαταστήστε τα με ένα γνήσιο φίλτρο HOOVER. Μην δοκιμάζετε και μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς φίλτρο.

Τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος – Απόρριψη των μπαταριών

Η αφαίρεση των μπαταριών είναι προϋπόθεση για την σωστή απόρριψη της συσκευής. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσκομίζονται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Αποφορτίστε τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε από τη συσκευή.

1. Διατηρήστε σε λειτουργία τη μονάδα μέχρι να αποφορτιστούν οι μπαταρίες.
2. Αφαιρέστε τη μονάδα χειρός από το κύριο σώμα [7].
3. Απομακρύνετε το δοχείο σκόνης πιέζοντας το πλήκτρο απασφάλισης. [10].
4. Αφαιρέστε τις 6 βίδες και ανοίξτε τη μονάδα καθαρισμού [12].
5. Αφαιρέστε από την βάση τους την μπαταρία/το κινητήρα και αποσυνδέστε τα καλώδια [12].
6. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τους [12].

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν κατά την αποσυναρμολόγηση της μονάδας αντιμετωπίσετε δυσκολία ή για πληροφορίες σχετικά με την διαδικασία, απόσυρσης και ανακύκλωσης του προϊόντος αυτού, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο ανακύκλωσης, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HOOVER

Αντικαθιστάτε πάντα τα εξαρτήματα και γνήσια ανταλλακτικά HOOVER. Από το δίκτυο τεχνικής υποστήριξης και πώλησης ανταλλακτικών HOOVER. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Η μονάδα σε αυτή τη συσκευή καθαρισμού καλύπτεται από την εγγύηση για 6 μήνες από την ημερομηνία αγοράς. Μετά από 6 μήνες ο πελάτης επιβαρύνεται με το κόστος μίας καινούργιας μπαταρίας που τοποθετείται χωρίς χρέωση από έναν εξουσιοδοτημένο μηχανικό της Hoover.

Αναλώσιμα

- Φίλτρο HEPA τοποθετούμενο πριν τον κινητήρα: S93 35600860
- Πέλμα για χαλιά και δάπεδα: G143 35601364

Ανταλλακτικά

- Μονάδα χειρός: 48007063
- Φορτιστής 12V: 48007064
- Φορτιστής 14,4V: 48007065
- Φορτιστής 18V: 48007066

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства. Они понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства.

Это пылесос Hoover снабжено зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для вставки в розетку с 230V (240 в Великобритании).

Подключите зарядное устройство к подходящей розетке и вставьте разъём кабеля питания в гнездо DC (постоянного тока) на приборе. **[4]**

Во время зарядки прибора переключатель должен быть выключен.

Перед первым использованием заряжайте ваш пылесос в течении 24 часов.

Подключайте зарядное устройство после использования, чтобы

перезарядить аккумуляторы.

Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым.

Никогда не отключайте зарядное устройство, потянув за кабель.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (каникулы и т.д.) Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения.

При необходимости утилизации прибора, выньте из него аккумуляторы. Вынимая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустить в работу прибор и дождаться полной разрядки аккумулятора. Использованные аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы извлечь аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской Службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены.

1. Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов.
2. Удалите эргономичные ручки и винты, в основной части для открытия пылесоса [12]
3. Снимите корпус мотора аккумулятор и отсоедините кабели.
4. Удалите аккумуляторы из корпуса.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

НИКОГДА не подвергайте аккумуляторы воздействию комнатной температуры выше 40 °C.

Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: Некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического

электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Никогда **не** используйте ваш пылесос вне дома, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не наезжайте на шнур при использовании пылесоса. Не тяните за шнур при выключении.

В случае неисправности **не** следует продолжать пользоваться прибором или зарядным устройством.

Сервисная служба Hoover: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

Не заменяйте аккумуляторы обычными одноразовыми батарейками.

Часто очищайте пылесборник и фильтр в сборе.

Окружающая среда:

Прибор маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/EC по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Клеймо на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными законодательными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией об обращении с этим прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

КОМПОНЕНТЫ ПЫЛЕСОСА

Корпус

- A. Корпус
- B. Кнопка разблокировки
- C. Чистящий блок с рукояткой
- D. Кнопка выпуска насадок
- E. Стояночный замок
- F. Переключатель режимов насадок

Пылесос с рукояткой

- G. Контейнер для сбора пыли
- H. Кнопка спуска в мусорный контейнер
- I. Розетка для зарядного устройства
- J. Переключатель вкл/выкл(On/Off)
- K. Кнопка спуска в мусорный контейнер

Фильтры

- L. Футляр
- M. Фильтр*

Аксессуары:

- N. Зарядное устройство
- O. Щетка для удаления пыли
- P. Щелевая насадка
- Q. Жёсткий удлинитель*
- R. Держатель изделия

ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА

1. Установите рукоятку, вставив ее в корпус до упора [1].
2. Вставьте трубчатую насадку на горловину корпуса. Насадка зашплинтовывается в нужном положении, и чтобы снять ее, нажмите кнопку выпуска насадок (D) и выньте ее из корпуса [2].
3. Установите чистящий блок с рукояткой на корпусе [3].
4. Вставьте зарядное устройство в чистящий блок с рукояткой. При первом использовании зарядите свой пылесос в течение 24 часов [4]. После первого использования обычное время зарядки составляет 4 часа.
5. Закрепите держатель изделия на стене с помощью винта и кронштейна из комплекта поставки [R]. В процессе хранения и зарядки зафиксируйте ручку прибора в держателе изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для зарядки используйте только зарядное устройство поставляемое с пылесосом.

ВНИМАНИЕ! При зарядке прибора переключатель вкл/выкл (On/Off) должен быть в положении выкл (off).

Не вынимайте вилку зарядного устройства из розетки. Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, так как оно будет теплым.

Если время эксплуатации увеличивается после многократного использования, оставьте пылесос работать до полной остановки. Затем заряжайте в течение 24 часов, повторяйте это раз в месяц для достижения наилучших результатов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Подготовьте пылесос к эксплуатации, сняв стояночный замок на насадке [5].
2. Включите пылесос, нажав переключатель вкл/выкл на чистящем блоке с рукояткой (J).
3. С помощью регулятора выбора режима работы насадки установите режим чистки ковров или твердого напольного покрытия [6].
4. Для работы в режиме ручного пылесоса нажмите кнопку разблокировки, чтобы снять ручной блок с корпуса [7].
5. Аксессуары из комплекта поставки также можно использовать с ручным пылесосом [8].

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Очистка пылесборника

Держите чистящий блок с рукояткой над мусорным ведром и потяните за рычаг спуска, чтобы опорожнить контейнер для сбора пыли [9].

Очистка фильтров

1. Снимите ручной пылесос с корпуса [7].

* Характеристики зависят от модели

- Нажмите кнопку спуска и опорожните контейнер для сбора пыли [10].
- Снимите фильтр и футляр с контейнера для сбора пыли [11].
- Промойте фильтр и футляр теплой водой. Тщательно просушив, установите снятые детали в контейнер для сбора пыли.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте горячую воду или моющие средства при промывке фильтра. Повреждение фильтров маловероятно. Если же это произошло, замените поврежденный фильтр новым фильтром производства фирмы HOOVER. Запрещается использование пылесоса без установленного фильтра.

Утилизация после конца срока службы аккумулятора

При необходимости утилизации вашего пылесоса, выньте из него аккумуляторы. Использованные аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены.

- Работайте с блоком до полной разрядки аккумуляторов.
- Снимите ручной пылесос с корпуса [7].
- Нажмите кнопку спуска и опорожните контейнер для сбора пыли [10].
- Чтобы открыть ручной пылесос, открутите 6 винтов [12].
- Снимите кожух аккумулятора/двигателя и отсоедините кабели [12].
- Выньте аккумуляторы из корпуса [12].

ПРИМЕЧАНИЕ: Если у вас возникли какие-либо трудности при разрядке пылесоса, или для более подробной информации о переработке или утилизации данного продукта, пожалуйста, свяжитесь с местным муниципалитетом или со службой по вывозу и утилизации отходов.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ К ПЫЛЕСОСАМ HOOVER

Всегда используйте оригинальные запасные части HOOVER. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании HOOVER. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

ВНИМАНИЕ! На аккумуляторы, установленные в этом пылесосе, предоставляется гарантия сроком на 6 месяцев с даты покупки. По истечении 6 мес, при условии покупки клиентом нового аккумулятора, предоставляется его бесплатная установка сертифицированным инженером компании HOOVER.

Расходные материалы

- Фильтр HEPA перчаточным чехлом: S93 35600860
- Насадка для чистки ковров и пола: G143 35601364

Запасные части

- Ручной пылесос: 148007063
- Зарядное устройство 12В: 48007064
- Зарядное устройство 14,4В: 48007065
- Зарядное устройство 18В: 48007066

ВАША ГАРАНТИЯ

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в той стране, в которой этот электроприбор был куплен. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить от нашего дилера. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств необходимо предъявить чек или квитанцию на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przekoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Nie zbliżać rąk, stóp, lubnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem.

Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki.

Niniejsze urządzenie Hoover zasilane jest podwójnie izolowaną ładowarką akumulatorów, która może być podłączana do gniazda 230V (UK 240V).

Podłączyć ładowarkę do odpowiedniego gniazdka, a wtyczkę przewodu zasilającego włożyć do gniazda DC w urządzeniu. **[4]**

Podczas ładowania urządzenia wyłącznik zasilania musi być wyłączony.

Przed pierwszym użyciem odkurzacza ładuj go przez przynajmniej 24 godziny.

Po użyciu podłączyć ładowarkę, aby naładować akumulatory.

Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym

zjawiskiem.

NIE wyjmować wtyczki ładowarki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączyć ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ beczynność powoduje rozładowanie akumulatorów.

Jeżeli urządzenie ma być złomowane, należy z niego najpierw usunąć akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od zasilania. Akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Włączyć urządzenie i pozwolić, aby pracowało aż do całkowitego wyczerpania akumulatorów. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami domowymi. W celu wyjęcia akumulatorów należy skontaktować się z Centrum Serwisowym Hoover lub postępować zgodnie z następującymi instrukcjami.

WAŻNE: Przed usunięciem należy całkowicie rozładować akumulatory.

1. Włączyć odkurzacz i pozwolić, aby pracował aż do pełnego wyczerpania akumulatorów.
2. Zdemontować ergonomiczny uchwyt oraz odkręcić śruby w obudowie, aby otworzyć odkurzacz. [12]
3. Wyjąć obsadę akumulatorów silnika i odłączyć przewody.
4. Wyjąć akumulatory z obsady.

UWAGA: W razie napotkania jakichkolwiek problemów z demontowaniem jednostki lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych informacji na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

NIE wystawiać akumulatorów na działanie temperatury powyżej 40°C.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Hoover.

Ładunki elektrostatyczne: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia.

Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Niewolno spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani ich oparami.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie wolno kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia lub ładowarki.

Serwis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczeństwo i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanym punktu serwisowego firmy Hoover.

Nie wolno używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie wolno stosować jednorazowych baterii zamiast akumulatorów.

Często czyścić klapkę pojemnika na kurz oraz zestaw filtra.

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenie zgodnie z Dyrektywą Europejską nr 2011/65/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które może wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia. Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów mechanicznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urządzeniu miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi dyrektyw europejskich 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

KOMPONENTY URZĄDZENIA

Obudowa główna odkurzacza

- A. Obudowa
- B. Przycisk „Push and Go”
- C. Ręczny moduł czyszczący
- D. Przycisk zwalniania końcówki
- E. Blokada parkowania
- F. Przełącznik trybu szczotki

Odkurzacze ręczny

- G. Pojemnik na kurz
- H. Przycisk zwalniania pojemnika
- I. Gniazdo ładowania
- J. Wyłącznik
- K. Przycisk zwalniania pojemnika

Filtry

- L. Osłona
- M. Filtr*

Dodatkowe akcesoria

- N. Ładowarka
- O. Szczotka do kurzu
- P. Ssawka szczelinowa
- Q. Rura przedłużająca*
- R. Stojak / uchwyt

PRZYGOTOWYWANIE ODKURZACZA

1. Aby zamontować uchwyt, należy go wsunąć w korpus oczyszczacza, aż do zablokowania [1].
2. Zamontuj końcówkę na szyi korpusu odkurzacza. Zablokuje się ona w miejscu. Wyjmij ją wyjąwszy, naciśnij przycisk zwalniania końcówkę (D) i wyciągnij z korpusu odkurzacza [2].
3. Zamontuj ręczny moduł czyszczący na korpusie odkurzacza [3].
4. Podłącz ładowarkę do ręcznego modułu czyszczącego. Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy ładować przez 24 godziny [4]. Po pierwszym użyciu normalny czas ładowania wynosi 16 godzin.
5. Zamocuj uchwyt/stojak na ścianie używając załączonych śrub (R). Podczas ładowania i przechowywania urządzenia umieść je na uchwycie / stojaku.

UWAGA: Do ładowania należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem.

WAŻNE: Podczas ładowania odkurzacza urządzenie musi być wyłączone.

Wtyczka ładowarki powinna być zawsze włożona do gniazdka. Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.

Jeżeli czas pracy urządzenia skrócił się w związku z częstym użyciem, należy pozwolić, aby odkurzacze pracował aż do całkowitego wyładowania, a następnie ładować go przez 24 godziny. Aby uzyskać optymalne wyniki, czynność tę należy powtarzać co miesiąc.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Aby przygotować odkurzacze do pracy, zwolnij blokadę parkingową na końcówce [5].
2. Włącz odkurzacze, naciskając wyłącznik znajdujący się na ręcznym module czyszczącym (J).
3. Za pomocą przełącznika trybu końcówki przełączaj pomiędzy trybem dywanowym a trybem podłogowym [6].
4. Aby użyć jako odkurzacze ręczny, naciśnij przycisk „Push and Go” i odłącz ręczny moduł czyszczący od korpusu odkurzacza [7].
5. Dołączane akcesoria mogą być wykorzystywane w trybie pracy ręcznej [8].

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Przytrzymaj ręczny moduł czyszczący nad koszem i pociągnij zaczep pojemnika na kurz, aby otworzyć pokrywę i go opróżnić [9].

Czyszczenie filtrów zmywalnych

1. Wyjmij ręczny moduł czyszczący z korpusu odkurzacza [7].
2. Naciśnij przyciski zwalniania kosza i wyjmij pojemnik na kurz [10].
3. Wyjmij filtr z osłoną z pojemnika na kurz [11].
4. Umyj filtr i osłonę w ciepłej wodzie. Po dokładnym wytarciu umieść je z powrotem w pojemniku na kurz.

* Cechy mogą różnić się w zależności od modelu

UWAGA: Do czyszczenia filtrów nie stosować gorącej wody ani detergentów. W razie uszkodzenia filtrów należy założyć oryginalne filtry zamiennie HOOVER. Nie wolno używać odkurzacza bez założonego filtra.

Utylizacja akumulatorów po zakończeniu eksploatacji urządzenia

Jeżeli urządzenie ma być złomowane, należy z niego usunąć akumulatory. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami domowymi.

WAŻNE: Przed usunięciem należy całkowicie rozładować akumulatory.

1. Włączyć urządzenie i pozwolić, aby pracowało aż do pełnego wyczerpania akumulatorów.
2. Wyjmij ręczny moduł z korpusu odkurzacza [7].
3. Naciśnij przyciski zwalniania kosza i wyjmij pojemnik na kurz [10].
4. Wykręć 6 śrub i otwórz ręczny moduł czyszczący [12].
5. Wyjmij obsadę akumulatorów/silnika i odłącz przewody [12].
6. Wyjmij akumulatory z obsady [12].

UWAGA: W razie napotkania jakichkolwiek problemów z demontażem jednostki lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych informacji na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub komunalnym zarządem utylizacji odpadów.

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE W MARKI HOOVER

Należy zawsze stosować oryginalne części zapasowe firmy HOOVER. Można je nabyć u lokalnego dealera firmy HOOVER lub bezpośrednio w firmie HOOVER. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

WAŻNE: Bateria w tym odkurzaczu jest objęta gwarancją przez 6 miesięcy od daty zakupu. Po 6 miesiącach klient jest zobowiązany do poniesienia kosztu zakupu nowej baterii, która zostanie bezpłatnie zamontowana przez autoryzowanego serwisanta firmy HOOVER.

Materiały eksploatacyjne

- Filtr HEPA przed silnikiem: S 300860
- Szczotka do dywanów i podłóg: G143 35601364

Części zamienne

- Moduł ręczny: 180 47033
- Ładowarka 2V: 3007064
- Ładowarka 1V: 48007065
- Ładowarka 2V: 48007066

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dozor nad nimi a jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. Síťovou šňůru musí vyměnit autorizovaný servisní technik společnosti Hoover, aby se předešlo ohrožení bezpečnosti.

Udržovali dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Pro dobíjení používejte pouze nabíječku dodanou se zařízením.

Zkontrolujte, zda údaje na štítku nabíječky odpovídají hodnotám síťového napětí.

Tento vysavač Hoover je vybaven dvojitě odizolovanou nabíjecí baterií, která je vhodná k zapojení pouze do zástrčky 230 V(UK240V)

Zapojte nabíječku do vhodné zásuvky a připojte konektor napájecího kabelu do konektoru na zařízení. **[4]**

Při nabíjení musí být spínač vysavače v poloze Off (vypnuto).

Před prvním použitím vysavač nabíjejte nejméně 24 hodin.

Po použití ZAPOJTE nabíječku do zásuvky, abyste dobili baterie.

Je běžné, že při nabíjení se nabíječka zahřívá.

Nevytahujte nabíječku ze zásuvky taháním za kabel.

V případě delší nepřítomnosti (dovolená apod.) nabíječku odpojte. Předtím přístroj znovu dobijte, protože baterie by se při delší době skladování mohly vybit samy.

Před likvidací vysavače z něj vyjměte baterie. Před odstraněním baterie se ujistěte, že výrobek je odpojen od elektrické sítě. Zlikvidujte baterie bezpečně a ekologicky. Používejte zařízení dokud

baterie nejsou naprosto vybité. Použité baterie by měly být přijaté do recyklační stanice a nesmějí být vyhazované dohromady s domovním odpadem. Pro vyjmutí baterií prosím kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover, které najdete na internetových stránkách www.candy-hoover.cz nebo postupujte podle následujících pokynů:

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před vyjmutím je nutno baterii zcela vybit.

1. Nechte vysavač zapnutý, dokud nebudou baterie zcela vybité.
2. Sundejte ergonomickou rukojeť a šrouby na hlavním těle, abyste vysavač otevřeli. [12]
3. Vyjměte kryt baterií motoru a odpojte kabely.
4. Vyjměte baterie z pouzdra.

POZNÁMKA: Budete-li mít při demontáži jedné z jakékoli problémy nebo budete-li požadovat podrobnější informace o zpětném odběru, využití a recyklaci tohoto výrobku, kontaktujte prosím místní úřad nebo středisko sběrných surovin.

NEVYSTAVUJTE baterie pokojové teplotě vyšší než 40 °C.

Používejte výhradně příslušenství a spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodané firmou Hoover.

Statická elektřina Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte hrubé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nebo topalky apod.

Nestříkajte nebo **nevysávejte** hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Servis Hoover najdete na internetových stránkách www.candy-hoover.cz Spolehlivý provoz a vysoká účinnost tohoto spotřebiče jsou zajištěny pouze v případě, že bude prováděn pravidelný servis a opravy, které musí zajišťovat autorizovaný technik společnosti Hoover.

Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Nenahrazujte baterie jinými, které nelze dobít.

ČASTO čistěte prachovou nádobku a filtr.

Životní prostředí:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou Směrnicí 2011/65/ES o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet případným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které mohou být v opačném případě způsobeny nesprávnou likvidací tohoto výrobku. Symbol na výrobku označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Měl by být předán na příslušné místo sběru pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další detailní informace o zacházení, regeneraci a recyklaci tohoto výrobku prosím kontaktujte váš místní úřad, místní společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Tento výrobek je v souladu s Evropskými směrnicemi 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2011/65/ES.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

QUEL ASPIRATEUR.COM

KOMPONENTY PRODUKTU

Hlavní čistič

- A. Hlavní tělo
- B. Push and Go uvolňovací tlačítko
- C. Ruční čisticí jednotka
- D. Tlačítko pro uvolnění hubice
- E. Parkovací zámek
- F. Volič režimu hubice

Ruční vysavač

- G. Zásobník na prach
- H. Tlačítko pro uvolnění zásobníku
- I. Nabíjecí základna
- J. Spínač zap./vyp.
- K. Tlačítko pro uvolnění zásobníku

Filtry

- L. Kryt
- M. filtr*

Příslušenství

- N. Nabíjecí základna
- O. Prachový kartáč
- P. Štěrbinový nástavec
- Q. Prodlužující trubka*
- R. Rukojeť vysavače

PŘÍPRAVA VAŠEHO VYSAVAČE

- Namontujte rukojeť zatlačením na hlavní část, dokud nezaklapne na místo [1].
- Namontujte hubici na krk hlavní části. Zaklapnutý, k odstranění stiskněte uvolňovací tlačítko na hubici (D) a vytáhněte ji z hlavního těla [2].
- Namontujte ruční vysavač do hlavního těla [3].
- Vložte nabíječku do ručního vysavače. Před prvním použitím vložte vysavač do nabíjecí základny na 24 hodin [4]. Po prvním použití normální doba nabíjení je 16 hodin.
- Přípevněte držadlo výrobku na zeď pomocí dodaného šroubu do držáku [R]. Během skladování a nabíjení zajistěte rukojeť vašeho spotřebiče do držáku v oběhku.

POZNÁMKA: Pro dobíjení používejte pouze nabíjecí stanici dodanou k vysavači.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Při nabíjení musí být spínač zap./vyp. vysavače v poloze VYP.

Ponechte nabíjecí základnu v zásuvce po celou dobu. Běžné, že při nabíjení se nabíječka zahřívá.

Pokud se provozní doba po opakovaném použití nezvýší, nechte vysavač běžet, dokud se nevypne, potom dobíjejte po dobu 24 hodin. Pro nejlepší výsledky opakujte každý měsíc.

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

- Připravte Váš vysavač k použití uvolněním parkovacího zámku na hubici [5].
- Zapněte Váš vysavač stisknutím tlačítka zap./vyp. na ručním vysavači (J).
- Pomocí voliče režimu přepněte mezi čištěním koberce a podlahy [6].
- K vyjmutí ručního vysavače z jednotky stiskněte tlačítko "Push and Go" [7].
- Dodávané příslušenství může být použité v ručním režimu [8].

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění zásobníku na prach

Držte ruční čisticí jednotku nad košem a stiskněte uvolňovací tlačítko vyprázdněte zásobník na prach [9].

Čištění omyvatelného filtru

- Odstraňte ruční vysavač z hlavního těla [7].
- Stiskněte uvolňovací tlačítko a odstraňte zásobník na prach [10].
- Odstraňte filtr a ochranný kryt filtru ze zásobníku na prach [11].
- Umyjte filtr a ochranný kryt filtru ve vlažné vodě. Dobře osušené části navratte zpět do zásobníku na prach.

* Funkce se liší v závislosti na modelu

POZNÁMKA: Na čištění filtrů nepoužívejte horkou vodu ani čisticí prostředky. V případě, že dojde k tak nepravděpodobné události jako je poškození filtru, použijte originální náhradní filtr HOOVER. Nesnažte se vysavač používat bez filtru.

Likvidace baterií na konci jejich životnosti

Ke správné likvidaci vysavače, baterie musejí být odstraněné. Použité baterie by měly být přijaté do recyklační stanice a nesmějí být vyhazované dohromady s domovním odpadem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před vyjmutím je nutno baterii zcela vybit.

1. Používejte jednotku dokud baterie nejsou naprosto vybité.
2. Odstraňte ruční jednotku z hlavního těla [7].
3. Stiskněte uvolňovací tlačítko a odstraňte zásobník na prach [10].
4. Odstraňte 6 šroubů a otevřete ruční čistící jednotku [12].
5. Odstraňte baterii/kryt motoru a odpojte kabely [12].
6. Odstraňte baterie z krytu [12].

POZNÁMKA: Budete-li mít při demontáži vysavače jakékoli problémy, nebo budete-li požadovat podrobnější informace o zpětném odběru, zhodnocení a recyklaci tohoto produktu, kontaktujte prosím místní úřad nebo středisko sběrných surovin.

NÁHRADNÍ DÍLY A SPOTŘEBNÍ MATERIÁLY HOOVER

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti HOOVER. Získáte je u autorizovaného prodejce výrobků HOOVER nebo u servisních partnerů. V obchodě dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Baterie ve vysavači mají o-ti měsíční záruční lhůtu od zakoupení. Po 6 měsících je zákazník odpovědný za náklady na výměru baterií, která bude opatřena zdarma autorizovaným odborníkem HOOVER.

Spotřební materiál

- Hepa filtr před motorem: S9 35600860
- Hubice na koberce a podlahy: G143 35601364

Náhradní díly

- Ruční jednotka: 48007063
- Nabíjecí základna 12V: 48007064
- Nabíjecí základna 14.4V: 48007065
- Nabíjecí základna 18V: 48007066

VAŠE ZÁRUKA

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si spotřebič zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Pred čiščenjem naprave ali kakršimi koli vzdrževalnimi deli vedno izklopite in odstranite polnilnik iz vtičnice.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi aparata (tj. se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo). Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

Če je napajalni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabel zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

Imejte roke, noge, ohlapna oblačila in lasje proč od vrtljivih krtač.

Uporabljajte le originalni polnilnik, ki je priložen napravi.

Preverite, ali je napajalna moč enaka tisti, ki je navedena na polnilniku.

Ta Hooverjev aparat je dobavljen z dvojno izoliranim polnilcem baterij, ki je primeren samo za priključitev na 230-V (UK 240V) vtičnico.

Polnilnik vstavite v ustrezno vtičnico in konektor napajalnega kabla povežite z ustreznim priklopom na napravi. **[4]**

Medtem ko se naprava polni, stikalo mora biti izklopljeno.

Pred prvo uporabo sesalnik polnite vsaj 24 ur.

Vključite polnilec po uporabi, da napolnite baterije.

Normalno je, da se polnilnik med polnjenjem segreva.

Ne izklopite polnilca tako, da povlečete kabel.

Polnilec izklopite v primeru podaljšane odsotnosti (počitnice, itd.). Pred ponovno uporabo spet napolnite baterije, ker se lahko te izpraznijo samodejno, če sesalnika dlje časa ne uporabljate.

Če boste napravo odvrgli, morate najprej odstraniti baterije. Ko želite odstraniti baterije, mora biti naprava izključena iz električnega toka.

Baterije odvrzite na varen način. Pustite delovati napravo do konca, da bodo baterije popolnoma prazne. Uporabljene baterije je treba odnesti v enoto za recikliranje in se ne smejo odvreči v gospodinjske smeti. Za odstranitev baterij vas prosimo, da se obrnete na Hooverjev center za kupce ali nadaljujete po sledečih navodilih.

POMEMBNO: Pred odstranjevanjem baterije vedno popolnoma izpraznite.

1. Sesalnik naj deluje toliko časa, da se baterije do konca izpraznijo.
2. Odstranite ergonomski ročaj in odvijte vijake na osrednjem delu sesalnika, da ga bo mogoče odpreti. [12]
3. Odstranite sedež baterij in odklopite kable.
4. Odstranite baterije iz sedeža.

OPOMBA: V primeru težav z razstavljanjem naprave ali za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi ali ricikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad ali lokalno podjetje za odvoz gospodinskih odpadkov.

NE izpostavljajte baterij sobni temperaturi preko 40°C.

Uporabljajte le dodatke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi Hoover.

Statična elektrika: Določene vrste preprog lahko ustvarijo manjšo količino statične elektrike. Kakršni koli statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Sesalnika **ne sme** uporabljati na prostem, na kakršni koli mokri površini ali z vlažnimi tekočin.

Ne pobirajte trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaret, žogorkov ali podobnih predmetov.

Ne smete pršiti ali pobirati vnetljivih tekočin, čistil, razpršil ali njihovih hlapov.

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtikača tako, da bi vlekli za kabel.

Prenehajte z uporabo, če sta naprava ali polnilec poškodovana.

Hooverjev servis: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servis ali popravila izvrši le pooblaščen Hooverjev serviser.

Ne uporabljajte naprave za čiščenje živali ali ljudi.

Ne smete zamenjati baterij z nepolnilnimi baterijami.

Pogosto očistite vrečko za prah in filtrirni trak.

Okolje:

Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2011/65/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). S pravilnim odstranjevanjem izdelka boste pripomogli k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje, do česar bi utegnili priti ob neprimerni odstranitvi tega izdelka. Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadek. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

QUEL ASPIRATEUR.COM

SESTAVNI DELI IZDELKA

Glavni sesalnik

- A. Osnovni del
- B. Gumb za sprostitvev
- C. Ročna sesalna enota
- D. Gumb za sproščanje nastavkov
- E. Parkirno stikalo
- F. Način izbire nastavka

Ročni sesalnik

- G. Posoda za prah
- H. Gumb za izpraznitev posode
- I. Vtičnica za polnilnik
- J. Stikalo za vklop/izklop
- K. Gumb za izpraznitev posode

Filtri

- L. Pokrov
- M. Filter*

Dodatni priključki

- N. Polnilec
- O. Krtača za prah
- P. Nastavek za čiščenje rež,
- Q. Trda raztegljiva cev*
- R. Držalo izdelka

PRIPRAVA SESALNIKA

- Vstavite ročaj v glavno ohišje sesalnika in ga potisnite navznoter, da se zaskoči [1].
- Vstavite nastavek na glavno ohišje sesalnika. Zaskoči se na svojem mestu. Za odstranitev nastavka pritisnite na gumb za sprostitvev (D) in ga povlecite ven iz glavnega ohišja [2].
- Montirajte ročno enoto na glavno ohišje [3].
- Postavite sesalnik na polnilnik. Pred prvo uporabo ga polnite 24 ur [4]. Po prvi uporabi je običajen čas polnjenja 16 ur.
- Držalo izdelka pritrdite na steno, pri tem pa uporabite vijak in priloženi nosilec [R]. Ko izdelek pospravite ali polnite, njegov ročaj pritrdite na držalo.

OPOMBA: Pri ponovnem polnjenju uporabite samo polnilec, ki je dobavljen z vašim sesalcem.

POMEMBNO: Ko polnite sesalec, mora biti stikalo On/Off na OFF.

Polnilnik naj bo vedno priključen na vtičnico. Normalno je, da se polnilnik med polnjenjem segreva. Če se obratovalni čas zniža po večkratni uporabi, poskusite, da sesalec deluje, dokler se ne ustavi, potem ga polnite 24 ur. To storite enkrat mesečno, kar zagotavlja najboljše rezultate.

UPORABA SESALNIKA

- Prilagodite sesalnik za uporabo s pritiskom na sprožilec nastavka [5].
- Vklopite ročni sesalnik s pritiskom na gumb vklop/izklop (J).
- Uporabite način izbire nastavka za menjavo med sesanjem preproge in trdnimi površinami [6].
- Za uporabo ročnega sesalnika pritisnite gumb za sprostitvev, da bi odvojili ročno enoto od glavnega ohišja [7].
- Priloženi dodatki se lahko uporabijo za ročno sesanje [8].

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Praznjenje posode za prah

Držite ročno enoto nad posodo za smeti in potegnite sporžilo za sprostitvev, da se prostor za prah izprazni [9].

Čiščenje filtrov

- Odstranite ročno enoto iz glavnega ohišja sesalnika [7].
- Pritisnite na gumb za izpraznitev posode in odstranite prostor za prah [10].
- Odstranite filter in filtrsko mrežico iz posode za prah [11].
- Sperite filter in mrežico v mlačni vodi. Ko sta povsem suha, ju vrnite v prostor za prah.

OPOMBA: Ne uporabljajte vroče vode ali čistil, ko čistite filtre. Če bi se filtri slučajno poškodovali, jih zamenjajte z originalnimi filtri za sesalnik HOOVER. Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra.

* Lastnosti se razlikujejo glede na model

Konec življenjske dobe izdelka Baterije Odstranitev

Če se sesalnik zavrže, je treba odstraniti baterije. Uporabljene baterije je treba odnesti v enoto za recikliranje in se ne smejo odvreči v gospodinjske smeti.

POMEMBNO: Pred odstranjevanjem baterije vedno popolnoma izpraznite.

1. Pustite sesalnik prižgan, dokler se baterije povsem ne izpraznijo.
2. Potegnite ročno enoto iz glavnega ohišja sesalnika [7].
3. Pritisnite na gumb za izpraznitev posode in odstranite prostor za prah [10].
4. Odvijte 6 vijakov in odprite ročno enoto [12].
5. Izvlecite ohišje baterije/motorja in odklopite kable [12].
6. Vzemite baterije iz ohišja [12].

OPOMBA: Če bi imeli kakršne koli težave pri demontiranju enote ali če potrebujete bolj podrobne informacije o ravnanju, povračilu in recikliranju tega izdelka, vas prosimo, da kontaktirate vašo lokalno mestno pisarno ali center za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov.

NADOMESTNI DELI IN POTROŠNI MATERIJAL HOOVER

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Določite jih pri krajevnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

POMEMBNO: Zagotovljena življenjska in garancijska doba baterij tega sesalnika je 6 mesecev od časa nakupa. Po šestih mesecih je kupec odgovoren za stroške nove baterije, ki jo bo pooblaščen Hooverjev serviser brezplačno vstavil.

Potrošni material

- Filter Hepa pred motorjem: S93 356 0130
- Nastavek za preprogo in tla: G1 3356 1364

Nadomestni deli

- Ročna enota: 48007063
- Polnilec 12V: 48007064
- Polnilec 14,4V: 48007065
- Polnilec 18V: 48007066

GARANCIJA

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu süpürge kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi yalnızca evsel temizlik için kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

Cihazı temizlemeden ya da herhangi bir bakım işlemi uygulamadan önce daima cihazı kapatın ve şarj aletini prizden çıkarın.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanılabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı durdurun ve bırakın. Herhangi bir yaralanmaya engel olmak için güç kablosunun mutlaka yetkili bir Hoover servisi tarafından değiştirilmesi gereklidir.

Ellerinizi, ayaklarınızı, bol giysileri ve saçlarınızı dönen fırçalardan uzak tutun.

Yalnızca cihazla birlikte verilen şarj aletini kullanın.

Besleme voltajının şarj aleti üzerinde belirtilen değerle aynı olup olmadığını kontrol edin.

Bu Hoover ev aleti sadece 230V (İngiltere: 240V) prize takılması uygun olan çift izolasyonlu bir batarya şarj cihazıyla verilmektedir.

Şarj aletini uygun bir priz çıkışına takın ve güç kablosu konektörünü cihazın DC soketine bağlayın. **[4]**

Cihazı şarj ederken, güç anahtarı kapalı olmalıdır.

İlk kullanımdan önce elektrikli süpürgeyi 24 saat şarj edin.

Bataryaları şarj etmek için süpürgeyi kullandıktan sonra şarj aletine TAKIN.

Şarj aletinin şarj olurken ısınması doğaldır.

Şarj aletinin fişini kablosundan çekerek çıkarmayın.

Uzun süre evde bulunmayacaksanız (tatil vs. gibi nedenlerle) şarj aletini prizden çekin. Uzun süre kullanılmayan elektrikli süpürgeyi şarjı kendi kendine bitebileceğinden, yeniden kullanmadan önce süpürgeyi iyice şarj edin.

Cihaz atılacağı zaman, öncelikle piller çıkartılmalıdır. Pil çıkartılırken, cihaz şebeke beslemesinden çıkartılmalıdır. Pilleri güvenli bir

şekilde imha edin. Piller tamamen boşaldığından cihazı durana kadar çalıştırın. Kullanılmış piller bir geri dönüştürme istasyonuna götürülmeli ve evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Pilleri çıkarmak için, lütfen Hoover Müşteri Merkezi ile temasa geçin veya aşağıdaki talimatlara göre devam edin.

ÖNEMLİ: Çıkarmadan önce pilleri her zaman tamamen deşarj edin.

1. Süpürgeyi açmak için ana gövdedeki ergonomik tutamağı ve vidaları sökün.
2. Süpürgeyi açmak için ana gövdedeki ergonomik tutamağı ve vidaları sökün. [12]
3. Motor batarya muhafazasını çıkarın ve kabloların bağlantısını ayırın.
4. Bataryaları muhafazadan çıkarın.

NOT: Birimin parçalarına ayrılması ile ilgili zorluk yaşarsanız ya da cihazın tamiri, onarımı ya da geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgiye ihtiyaç duyarsanız lütfen belediye ya da ev atıkları imha hizmetleri ile görüşün.

Bataryaları 40°C'nin üzerindeki sıcaklıklarına **MARUZ BIRAKMAYIN.**

Yalnızca Hoover tarafından önerilen veya sağlanan aparatları, malzemeleri ve yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: Bazı nesnelere statik elektrik oluşuma neden olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Cihazınızı dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde ya da ıslak toplama için kullanmayın.

Sert ya da keskin nesnelere, kibritleri, sigara izmaritlerini ya da benzer nesnelere dokunmayın.

Yanıcı sıvılar, temizleme sıvıları, aerosollar ya da bunların buharlarını püskürtmeyin ya da makineye **çekmeyin.**

Cihazı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden **çıkarmayın.**

Arızalı görünüyorsa, cihaz ya da şarj aletini kullanmaya **devam etmeyin.**

Hoover teknik servisi: Cihazın uzun süre güvenli ve verimli kullanımını sağlamak için, servis ve bakımlarının yetkili Hoover servisinde yapılmasını tavsiye ederiz.

Cihazı hayvanların ya da insanların temizlenmesinde **kullanmayın.**

Pilleri, şarj edilemeyen pillerle **değiştirmeyin.**

Toz haznesi ve toz filtresi grubunu sık sık temizleyin.

Çevre

Bu cihaz Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizat (WEEE) hakkında Avrupa direktifi 2011/65/EC'ye uygunluk işaretine sahiptir. Bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, yanlış atılmasından dolayı çevre ve insan sağlığında oluşabilecek olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunacaksınız. Ürünün üzerindeki sembol, bu ürünün ev atığı olarak değerlendirilmeyeceğini gösterir. Bunun yerine ürün, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için oluşturulan geçerli bir toplama noktasına bırakılmalıdır. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Ürünün nasıl elden çıkarılacağı konusunda daha detaylı bilgi için bağlı bulunduğunuz muhtarlığa, çöp toplama şirketine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya müracaat ed.



Bu ürün 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU' Avrupa Direktiflerine göre uygundur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ÜRÜN BİLEŞENLERİ

Ana Gövde

- A. Ana Gövde
- B. İt ve Kullan Açma Düğmesi
- C. El süpürgesi ünitesi
- D. Başlık Çıkarma Düğmesi
- E. Park Kilidi
- F. Başlık Modu Seçici

El süpürgesi

- G. Toz haznesi
- H. Hazne Çıkarma Düğmesi
- I. Şarj Soketi
- J. On/Off (açma/kapama) Düğmesi
- K. Hazne Çıkarma Düğmesi

Filtreler

- L. Muhafaza
- M. Filtre*

Aksesuarlar

- N. Şarj Aleti
- O. Toz Alma Fırçası
- P. Kenar Köşe Aparatı
- Q. Esnemez Uzatma Eki*
- R. Ürün Tutucu

SÜPÜRGENİZİN HAZIRLANMASI

1. Kolu ana gövdeye doğru iterek takıp yerine oturtun [1].
2. Başlığı ana gövdenin boynuna takın. Başlık yerine oturur. Başlığı çıkarırken başlık çıkarma düğmesine (D) basın ve ana gövdeden çekerek çıkarın [2].
3. El süpürgesi ünitesini ana gövdeye takın [3].
4. Şarj cihazını el süpürgesi ünitesine takın. İlk kullanımdan önce süpürgeyi 24 saat şarj edin [4]. İlk kullanımdan sonra normal şarj süresi yeterlidir.
5. Ürün Tutucuyu birlikte verilen vida ve tutucuyu kullanarak duvarınıza sabitleyin [R]. Saklama ve şarj sırasında, cihaz kolunu ürün tutucuya sabitleyin.

NOT: Sadece elektrikli süpürgeyle birlikte verilen şarj aletini kullanın.

ÖNEMLİ: Elektrikli süpürge şarj edilirken açma/Kapama (On/Off) düğmesi OFF (Kapalı) konuma getirilmelidir.

Şarj cihazının fişini her zaman prize takın. Ürün şarj aletinin şarj olurken ısınması doğaldır.

Birkaç kullanımdan sonra şarj çok hızlı bitmeye başlar ve süpürme süresi kısaldıysa süpürgeyi şarj tamamen bitene kadar çalıştırın ve 24 saat boyunca şarj edin; en iyi sonuçlar için bu işlemi her ay bir defa tekrarlayın.

SÜPÜRGENİZİN KULLANIMI

1. Başlığın üzerindeki park kilidini açarak süpürgeyi kullanıma hazırlayın [5].
2. El süpürgesi ünitesindeki açma/kapama anahtarına basarak süpürgeyi açın [J].
3. Halı ve sert zemin modu arasında seçim yapmak için başlık modu seçiciyi kullanın [6].
4. El süpürgeyi kullanarak kullanmak için "İt ve Kullan" düğmesine basarak el süpürgesi ünitesini ana gövdeden çıkarın [7].
5. Verilen aksesuarlar el süpürgesi modunda kullanılabilir [8].

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

Toz Haznesinin Boşaltılması

El süpürgesi ünitesini bir haznenin üzerinde tutun ve hazne boşaltma tetiğini çekerek toz haznesini boşaltın [9].

Filtrelerin Temizlenmesi

1. El süpürgesi ünitesini ana gövdeden çıkarın [7].
2. Hazne çıkarma düğmesine basın ve toz haznesini boşaltın [10].
3. Filtreyi ve muhafazayı toz haznesinden çıkarın [11].
4. Filtreyi ve muhafazayı ılık suda yıkayın. Tamamen kurduktan sonra toz haznesine yeniden takın.

* Özellikler modele göre değişir

NOT: Filtreleri temizlerken sıcak su veya deterjan kullanmayın. Düşük bir olasılık olsa da, filtrelerin hasar görmesi halinde orjinal HOOVER yedek filtre takın. Ürünü filtre takılı değilken kullanmayın.

Ürün Hizmet Ömrü Sonunda Bataryanın Elden Çıkarılması

Süpürgeyi atmanız gerekiyorsa piller çıkarılmalıdır. Kullanılmış piller bir geri dönüştürme istasyonuna götürülmeli ve evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

ÖNEMLİ: Çıkarmadan önce pilleri her zaman tamamen deşarj edin.

1. Üniteyi piller boşalana kadar çalıştırın.
2. El ünitesini ana gövdeden çıkarın [7].
3. Hazne çıkarma düğmesine basın ve toz haznesini boşaltın [10].
4. El süpürgesi ünitesini açmak için 6 adet vidayı sökün [12].
5. Pil/Motor muhafazasını çıkarın ve kabloların bağlantısını kesin [12].
6. Pilleri muhafazadan çıkarın [12].

NOT: Üniteyi sökmekte sorun yaşıyorsanız ya da ürünün işlenmesi, geri kazanılması veya geri dönüştürülmesi hakkında detaylı bilgi almak isterseniz yerel belediye birimine veya çevre, sağlık, imha hizmetleri sunan bir tesise danışın.

HOOVER YEDEK PARÇA VE SARF MALZEMELERİ

Parçaları her zaman orjinal HOOVER yedek parçalarıyla değiştirin. Bu parçaları HOOVER servislerinden tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

ÖNEMLİ: Bu süpürgedeki pil satın alma tarihinden itibaren 6 ay için garantilidir. 6 aydan sonra, yetkili bir HOOVER servisi tarafından ücretsiz olarak taktığınız gelecek yeni pilin ücreti müşteri tarafından ödenir.

Saf Malzemeleri

- Motor öncesi HEPA filtresi: S93 000860
- Halı ve zemin başlığı: G143 001364

Yedek Parçalar

- Şarjlı süpürge ünitesi: 0007063
- Şarj Cihazı 12V: 4007064
- Şarj Cihazı 14,4V: 4007065
- Şarj Cihazı 16V: 4007066

GARANTİNİZ

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu Garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilmektedir.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

Ezt a készüléket kizárólag háztartási célra, a felhasználói útmutatóban leírtak szerint lehet használni. Kérjük, a készülék használata előtt bizonyosodjon meg róla, hogy az összes utasítást megértette-e.

Mindig kapcsolja ki és távolítsa el a töltőt az aljzathól a készülék tisztítása és a karbantartási műveletek előtt.

Ezen készüléket 8 éves, vagy annál idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési, vagy mentális képességekkel, továbbá tapasztalat nélküli személyek csak felügyelet mellett használhatják, továbbá ha a készülék használatára vonatkozó útmutatásokat megkapták, és biztonságosan tudják a készüléket használni, és megértették az azzal járó veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítás, és a karbantartást nem végezheti el gyerek, felügyelet nélkül.

Ha a tápvezeték megsérült, akkor azonnal hagyja abba a készülék működtetését. A veszélyek elkerülése érdekében a tápkábelt egy Hoover szervizmérnökkel cseréltesse ki.

A forgó keféktől tartsa távol keze, lábát, a laza ruházatot és haját.

Kizárólag a készülékhez adott eredeti töltőt használja.

Ellenőrizze, hogy a tápvezeték szigetelése megegyezik-e a töltőn feltüntetetttel.

Ezen porszívó készülék duplán szigetelt akkumulátor töltővel rendelkezik, amely csak 230V-os (UK 240V-os) konnektorba csatlakoztatható.

Csatlakoztassa a töltőt a megfelelő csatlakozóaljzathoz, majd csatlakoztassa a tápvezeték csatlakozóját a készüléken lévő egyenlítő aljzathoz. [4]

A készülék töltése közben a főkapcsolót ki kell kapcsolni.

Az első használathoz a tisztítót töltse 24 órán át.

Az akkumulátorok töltéséhez ne dugja be a töltőt a használatot követően.

Töltés közben a töltő felmelegedhet, ez teljesen normális.

Ne csatlakoztassa le a töltőt a tápvezeték meghúzásával.

A töltőt húzza ki hosszú idejű távollét (pl. nyaralás) esetén. Töltse fel újra a készüléket a használat előtt, mivel az akkumulátorok hosszú idejű tárolás alatt lemerülhetnek.

Ha a készüléket leselejtezni, akkor először el kell távolítani az

akkumulátorokat. A készüléket az akkumulátor eltávolítása esetén le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról. Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátorokat. Járassa a készüléket a teljes lemerüléséig, mivel az akkumulátorok teljesen lemerültek. A használt akkumulátorokat el kell vinni az újrahasznosító telepre, és nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. Az akkumulátorok eltávolításával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a Hoover ügyfélszolgálatával, vagy járjon el az alábbi utasításoknak megfelelően.

FONTOS: Az akkumulátor eltávolítása előtt mindig teljesen merítse le azt.

1. Járassa a készüléket, amíg az akkumulátorok teljesen lemerülnek.
2. A tisztítógép kinyitásához távolítsa el a házon lévő ergonómikus fogantyút és csavarokat. [12]
3. Távolítsa el az akkumulátor/motor burkolatát, és húzza ki a kábeleket.
4. Távolítsa el az akkumulátorokat a burkolatból.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben bármilyen nehézsége támad az egység szétszerelését illetően, vagy további részletes információkra van szüksége ezen termék kezelésére vagy helyreállítását illetően, kérem lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazójával, vagy a háztartási hulladék elszállítókkal.

NE TEGYE KI az akkumulátorokat 40 °C feletti hőmérsékletnek.

Csak a HOOVER által javasolt tartozékokat, fogyóeszközöket és pótalkatrészeket használja.

Statikus elektromosság: Bizonyos szőnyegek esetében kis mértékű statikus elektromosság keletkezhet. A statikus kisülések nem életveszélyesek.

A készüléket **ne** használja kültéren, nedves felületen, illetve nedvesség felszívására.

Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló tárgyakat.

A készüléket **ne** szórja le vagy szívjon fel vele gyúlékony folyadékokat, tisztítófolyadékokat, aerosolokat vagy ezek gőzeit.

Készüléke használatakor azt **ne** vezesse át a tápvezetéken, és a csatlakozót az aljzatból **ne** a tápvezeték meghúzásával távolítsa el.

Ha hibásnak tűnik, akkor **ne** használja tovább a készüléket.

Hoover szerviz: A készülék biztonságos és hatékony működésének fenntartása érdekében azt javasoljuk, hogy a szervizelési és karbantartási munkálatokat kizárólag a Hoover szervizmérnökökkel végeztesse el.

A készüléket **ne** használja állatok vagy személyek tisztítására.

Ne cserélje ki az akkumulátorokat nem újratölthető akkumulátorokra.

Tisztítsa gyakran a porvédő, és szűrő egységet.

Környezetvédelem:

A készülék a 2011/65/EC, elektronikai készülékekre vonatkozó (WEEE) európai irányelv szerint van felépítve. A készülék helyes leselejtezésével Ön hozzájárulhat a környezet és az emberek egészségét érintő környezeti negatív hatások megelőzéséhez, amit egyébként a készülék nem megfelelő leselejtezése okozhat. A termékben lévő szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készülék elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére szakosodott helyen kell leadni. A leselejteztést a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A kezeléssel, kinyeréssel és ennek a készüléknek az újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért vegye fel a kapcsolatot helyi irodájával, hulladékkezelő társaságával, vagy az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.



Ez a készüléket megfelel a 2014/35/EU, 2014/30/EU és 2011/65/EU európai direktíváknak.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (Mb), Italy

KÉSZÜLÉK ALKATRÉSZEI

Fő Tisztító

- A. Fő rész
- B. Benyom és indít kioldó gomb
- C. Kézi tisztító egység
- D. Fúvóka kioldó gomb
- E. Parkoló zár
- F. Szívócső mód kiválasztó

Kézi tisztító

- G. Portatály
- H. Tartály kioldó gomb
- I. Töltő foglalat
- J. Be/Ki kapcsoló
- K. Tartály kioldó gomb

Szűrők

- L. Borító
- M. Szűrő*

Tartozékok

- N. Töltő
- O. Porkefe
- P. Réstisztító eszköz
- Q. Merev toldócső*
- R. Terméktartó

A TAKARÍTÓGÉP ELŐKÉSZÍTÉSE

1. A kar összeszereléséhez nyomja bele a kart a fő egységbe, amíg az a helyére nem kerül [1].
2. Szerelje rá a szívócsövet a fő egység nyak részére. Amennyiben az a helyére nem kerül, nyomja be a szívócső kioldó gombot (D) és húzza ki a fő egységből [2].
3. Szerelje rá a kézi tisztítót a fő egységre [3].
4. Csatlakoztassa a töltőt a kézi tisztító egységhez. Az első használat előtt a tisztítót töltsen 24 órán át [4]. Az első használat után a normál töltési idő 16 óra.
5. Rögzítse a falhoz a terméktartót a mellékelt csavarral és szerelvényekkel [R]. Tárolás és töltés közben rögzítse a terméket a terméktartóba.

MEGJEGYZÉS: Csak azt a töltőt használja, amelyet a tisztítógéphez mellékeltek újratöltéshez.

FONTOS: Amennyiben a tisztítót tölti a Be/Ki kapcsolónak megfelelő helyzetben kell lennie.

Hagyja a töltőt mindig a konnektorhoz csatlakoztatva, és közben a töltő felmelegedhet, ez teljesen normális.

Amennyiben a tisztítógép rövid idő alatt többször is használatra kerül, akkor hagyja a gépet addig üzemelni, amíg az meg nem áll, majd tegye a töltőre, 24 órára, ismételje meg ezt minden hónapban a legjobb üzemelési eredmények eléréséhez.

A TAKARÍTÓGÉP HASZNÁLATA

1. Készítse elő a takarítógépet a szívócsövön lévő parkoló zár kioldásával [5].
2. Kapcsolja be a takarítógépet a be/ki kapcsoló, kézi takarító egységen való lenyomásával (J).
3. Használja a szívócső mód kiválasztót a szőnyeg, valamint az erősebb padlótisztító mód között [6].
4. To use as a handheld cleaner press the "Push and Go" button to remove the handheld cleaning unit from the main body [7].
5. A mellékelt tartozékok kézi módban használhatóak [8].

A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

A portatály ürítése

Tartsa a kézi tisztító egységet egy szemeset felé, és húzza meg a kioldót a por tartály kiürítéséhez [9].

Szűrők tisztítása

1. Távolítsa el a kézi tisztító egységet a fő részről [7].
2. Nyomja le a tartály kioldó gombot, és távolítsa el a por tartályt [10].
3. Távolítsa el a szűrőt, és a burkolatot a por tartályról [11].
4. Öblítse le a szűrőt, és a burkolatot langyos vízbe. Amennyiben minden megszáradt, helyezze őket vissza a por tartályba.

* Tulajdonságok a modell szerint változnak

MEGJEGYZÉS: Ne használjon meleg vizet, és mosószereket se a szűrők tisztításához. Abban a valószínűtlen esetben, ha a szűrők megsérülnek, akkor egy eredeti HOOVER cserealkatrészt szereljen be. Soha ne kísérelje meg a készüléket a szűrő nélkül használni.

Termék élet-ciklus, akkumulátor eltávolítás

Amennyiben a tisztítógép kidobásra kerül, akkor az akkumulátorokat el kell távolítani. A használt akkumulátorokat el kell vinni az újrahasznosító telepre, és nem dobhatóak ki a háztartási hulladékkal együtt.

FONTOS: Az akkumulátor eltávolítása előtt mindig teljesen merítse le azt.

1. Működtesse addig a gépet, amíg az akkumulátorok le nem merülnek.
2. Távolítsa el a kézi egységet a fő résztől [7].
3. Nyomja le a tartály kioldó gombot, és távolítsa el a por tartályt [10].
4. Távolítsa el a 6 csavart, és nyissa ki a kézi tisztító egységet [12].
5. Távolítsa el az akkumulátor/motor burkolatát, és húzza ki a kábeleket [12].
6. Távolítsa el az akkumulátorokat a burkolatból [12].

MEGJEGYZÉS: Amennyiben bármilyen nehézsége támad az egység szétbontásáról, szereléséről, vagy további részletes információkra van szüksége ezen termék kezeléséről, helyi reállítási és reállítási szolgáltatásokról, kérem lépjen kapcsolatba a helyi irodával, vagy a háztartási hulladék elszállításával.

PORSZÍVÓ PÓT-, ÉS CSEREALKATRÉSZEK

Az alkatrészeket mindig eredeti HOOVER pótkészletekre cserélje ki. Ezeket a helyi HOOVER márkakereskedéstől vagy közvetlenül a HOOVER cégtől rendelheti meg. Az alkatrészek rendelésekor mindig adja meg a készülék modellszámát.

FONTOS: Ezen tisztítógéphez az akkumulátor 6 hónapig garanciális a beszerzéstől számítva. 6 hónap után a felhasználó tartozik anyagi felelősséggel az új akkumulátorért, amelyet a felhatalmazással rendelkező porszívó mérnök ingyenesen beállíthat.

Fogyóeszközök

- HEPA motor előszűrő: G93 35600860
- Szőnyeg & padló szűrő: G143 35601364

Pótalkatrészek

- Kézi egység: 48007063
- 12V-os töltő: 48007064
- 14,4V-os töltő: 48007065
- 18V-os töltő: 48007066

AZ ÖN GARANCIÁJA

A garanciális feltételeket a termék értékesítési országában lévő képviselőnk határozza meg. Ezzel kapcsolatos információkat attól a kereskedőtől kérhet, ahol a terméket megvásárolta. A garanciális igények érvényesítéséhez a termék vásárlását igazoló blokk vagy számla bemutatására van szükség.

A változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül fenntartjuk.

التخلص من البطارية عند انتهاء عمر الجهاز

مهم:

- . 1
- . 2
- . 3
- . 4
- . 5
- . 6

ملاحظة:

قطع غيار و مستهلكات " هوفر "

HOOVER

HOOVER

.HOOVER

6

6

مهم:

HOOVER

مواد الاستهلاك

S93 35600860 :

"HEPA" .

G143 35601364 :

قطع الغيار

48007063 : .

48007064 : 12 .

48007065 : 14.4 .

48007066 : 18 .

الضمان

مكونات الجهاز

وحدة التنظيف الرئيسية	وحدة جهاز التنظيف المحمولة	المرشحات	مكملات
.A	.G	.L	.N
.B	.H	* .M	.O
.C	.I		.P
.D	.J		*.Q
.E	.K		.R
.F			

إعداد جهاز التنظيف الخاص بك

	[1]			1.
				2.
	[3]			3.
				4.
[2]		16	[4] 24	5.
(D)		[R]		

ملاحظة:
مهم:

24

استخدام جهاز التنظيف الخاص بك

	[5]			1.
				2.
	[6]			3.
				4.
[7]				5.
		[8]		

صيانة جهاز التنظيف

تفريغ وعاء الغبار

[9]

تنظيف المرشحات

	[7]		1
	[10]		2
	[11]		3
			4

ملاحظة:

.HOOVER

* تختلف الخصائص تبعاً للطراز

EC/2011/65



.EU/2011/65 EU/2014/30 EU/2014/35



CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli 208 Brugherio (MB) Italy

QUEL ASPIRATEUR.COM

[12].

- 1 .
- 2 .
- 3 .
- 4 .

ملاحظة :

لا تعرض البطارية بدرجة حرارة تفوق 40 درجة مئوية.

استخدم الأدوات الملحمة فقط، والمخصصة للاستهلاك مع هذا الجهاز، وقطع الغيار الموصى بها أو المرخصة التي توفرها **HOOVER**.

الكهرباء الساكنة :

. أي تفريغ ساكن من خطر على الصحة.

لا تستخدم الجهاز خارج المنزل أو على الأسطح المبللة أو لالتقاط أشياء مبللة.

لا تلتقط الأشياء الصلبة أو الحادة، أو الثقاب، بقايا الحرق الساخنة،

أو أعقاب السجائر، أو غيرها من الأشياء الشبيهة.

لا ترش السوائل القابلة للاشتعال ولا تلتقطها بالجهاز، ولا

التنظيف، ولا السوائل المضغوطة أو رذاذها.

لا تعبر فوق سلك الكهرباء عند استخدام الجهاز ولا تفصل الفيشة عن السلك.

لا تستمر في استخدام الجهاز أو الشاحن إذا بدا عليه التلف.

خدمة **HOOVER**

HOOVER.

لا تستخدم

لا تستبدل

8

Hoover

[4].

.(240) 230

24

.()

Hoover





BCON INNOVATIVE

QUEL ASPIRATEUR.COM

PRINTED IN P.R.C
48007069/03